

El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera, un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero.	9 »

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales. La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO:

Calle de Manuel Becerra, 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

CRÓNICA

El tango, nuestra obsesión

Con vuestra venia, señoras y señorías, y con vuestra anuencia seguramente, señores y amigos míos, voy a dedicar hoy mi crónica a la actualidad mundial: el tango argentino.

Han llovido excomuniones para los católicos que bailan el tango. Se han pronunciado severas órdenes para militares de poderosas naciones que se lancen a bailar el fan traído y llevado tangutíto.

En España, hasta ahora, nos hemos contentado con escribir mucho sobre el celebrado baile, y, cuando más, casi a escondidas, hemos visto como bailaban artistas de variedades que por esos «cines» ruedan.

¿Bailarlo nosotros? Nunca. Es pecado y es poco digno para la milicia. Las cosas más importantes, más incontestables, más terminantes para que de los Pirineos a Gibraltar el tango nos parezca una flor exótica de imposible arraigo.

Dicen que es obsceno. Si con esta razón bastase al español para desecharlo... ¡bien por nuestros bailarines!

Pero no; su pecabilidad y su antimercantilidad son las razones que damos para condenarlo, para impedir que cruce as fronteras.

Seguramente diéramos unas pesetas, por verlo bailar, en secreto; diéramos algunos duros por bailararlo nosotros, privadamente.

Las grandes capacidades militares de Europa han condenado el tango, y se excomulgó a sus bailarines por los jefes de la Iglesia. Toda otra razón está de sobra.

A pesar de esto: ¡cuánto más digno, más hermoso y más católico sería, que desdenásemos el tango por propio impulso, por haberlo asqueado nuestra conciencia, por voluntad libérrima, no por miedo al castigo, por temor a la excomunicación!

Con todo, creo que la lucha que el tango sostiene a las puertas de España es tenaz, es rudísima; pero un día se dejarán vencer las avanzadas, y España se entregará a la voluptuosa danza.

Porque siempre hemos sido los primeros en acatar órdenes de la clase de las emanadas contra el tango; pero siempre también, si uno hubo más sincero que supo ser díscolo, no tardó en verse rodeado de secuaces.

¿El tango en España? ¡Pese a quien pese!...

D'ORCA.

La familia de Jalón

SE REUNE EN CONSEJO.

En «El Pueblo Vasco», de Bilbao, encontramos una noticia interesante que hace referencia a los hijos del infatigado Jalón.

Dice que procedente de Madrid ha llegado a Logroño D. Joaquín García Jalón, que convoca a reunión al consejo de familia que administra los bienes de los hijos de su hermano Rodrigo, trágicamente asesinado en la Corte por el tristemente célebre capitán Sánchez.

El consejo referido se reunió bajo la presidencia de D. Julio Orive, y asistiendo D. Joaquín García Jalón, D. Pedro Martínez, D. José María y D. Raimundo Bueno.

Prevía la correspondiente documentación, el Sr. Jalón dió cuenta de las gestiones hechas en Madrid para enterar a la víctima del crimen y hacerse cargo de las alhajas del mismo.

Después elogió al juez militar Sr. Bernard y el secretario Sr. Cillanueva por los trabajos que realizaron a fin de descubrir el asesinato y recuperar las alhajas de D. Rodrigo.

Exhibió los recibos de las cantidades entregadas al difunto D. Juan Alonso Matamala, y al «botones» del «Círculo de Bellas Artes» Antonio García, que fueron 1.750 y 250 pesetas, respectivamente.

Examinada la situación precaria en quedan los hijos del asesinado, D. Alejandro, D. Alfredo y D. Rodrigo, se vió que el capital a repartir en metálico y fincas asciende a diez mil y pico de duros, y la mayor parte de la herencia corresponde a los hermanos menores últimamente citados, ya que a su favor tiene hecho su padre un seguro de vida im-

portante 10.000 pesetas en la sociedad «La Germania», que ha dado toda clase de facilidades para el cobro.

Quedó demostrado que a pesar de cuanto fantaseó parte de la Prensa sobre el capital de D. Rodrigo García Jalón, haciéndolo ascender a setenta y pico mil duros, el metálico no llega a cinco mil, incluidos el importe de la ficha y alhajas recuperadas.

Lamentóse el consejo de familia de que mientras hubo infinidad de protectores para los hijos del matador, además de dejar desamparados a los de Jalón se dijera que éstos y sus parientes habían solicitado clemencia para Sánchez y María Luisa, puesto que al descubrirse el abominable crimen no declaró dicha culpable el paradero del dinero que D. Rodrigo llevaba consigo al ser asesinado y los documentos del mismo, que eran de bastante importancia para sus herederos.

Como quiera que D. Alfredo Jalón sufrió una caída en Ausejo, después de asesinado su padre, quedó inútil para el trabajo y ha ocasionado su curación muchos gastos, y también a causa de una enfermedad D. Alejandro tuvo que abandonar la Academia Militar en donde estudiaba como cadete, el consejero acordó recoger del Banco de España las alhajas que en el tenia depositadas el interfecto y del convento de las Siervas de Jesús, de Logroño, las ropas que allí hay y eran de su propiedad.

Finalmente acordó excitar a las personas allegadas de los infelices huérfanos para que les presten su apoyo, y muy especialmente a doña Antonia, hermana de D. Rodrigo, de cuyos buenos sentimientos se espera mucho.

DE RIBADEO

NUEVO PERIÓDICO.

Con el título de «Tribuna Libre» comenzó a publicarse en Ribadeo un decenario de carácter socialista.

DEL PUERTO.

Estuvo en el puerto, en el que permaneció unos días, el cañonero guarda costas «Hernán Cortés».

DE LA ALCALDÍA.

Por orden de la Alcaldía se está habilitando un local en el edificio en que están instaladas las Escuelas públicas, para destinarlo, en breve, a Academia de música.

DEL TEATRO.

El domingo último debutó en el Teatro de Ribadeo, la artista Manolita Farinas, que tantos aplausos conquistó en el «Lugo-Salón».

Su debut fué un éxito.

En el Ayuntamiento

LA SESIÓN DE AYER

Ayer a las doce celebró sesión supletoria nuestro Concejo.

Tomáronse algunos acuerdos importantes, entre ellos el de prohibir la circulación de carruajes por la calle del Doctor Castro, y aprobar el pliego de condiciones para el concurso a la plaza de jefe de jardines, creada en los nuevos presupuestos con el sueldo anual de 1.755 pesetas.

Ambos acuerdos responden a las mejoras implantadas en la plaza Mayor.

En los Consejos de Guerra

Supresión de la misa del Espíritu Santo

Después del discurso del presidente del Consejo firmó el Rey varios decretos de distintos departamentos, entre ellos el indulto del coronel Sr. Labrador.

Una vez firmado, el Gobierno comunicó a S. M. el Rey que tan pronto como haya Parlamento reproducirá el proyecto de ley presentado por el anterior Gobierno suprimiendo la misa llamada del Espíritu Santo en los Consejos de guerra de la Armada.

Boletín Oficial

Tesorería de Hacienda.—Publica una notificación de expediente de responsabilidad instruido contra los concejales que componían el Ayuntamiento de Cervantes en el mes de octubre de 1911.

Ayuntamientos.—El de Palas de Rey acordó dividir en seis secciones aquel término municipal, para la designación de los vocales asociados, que han de constituir la Junta municipal para el presente año en unión de los individuos del Ayuntamiento.

UN ESPACIO A VEROSS

HORA DE LUZ

Junto a la casa un jardín en el jardín un rincón, en el rincón un rosál, y en el rosál una flor.

Postre gala de una tarde de la otoñal estación, triste y sola, última rosa que en la rama se quedó.

Y al ver que a sus compañeras la muerte se las llevó, así sus quejas le daba al viento murmurando:

«Más quiero que vivir sola al lucir mi pompa al sol, que deshojada me lleves en tu ráfaga veoz...»

Suspiró el viento doliente y la rama sacudió; y en su cenital impalpable dobló su frente la flor.

Al triste rincón del huerto como antes no alumbraba el sol, desde que falta a las rosas el ángel que las cuidó.

Dicen que al cielo subieron; cuando la tarde expiró, con el alma de una niña... el perfume de una flor.

DE POLITICA

El próximo día 23 se inaugurará probablemente el nuevo Círculo Liberal de Madrid, constituido por los elementos que dirige el señor marqués de Almuñecas.

El ex ministro conservador Sr. Allen desalazar ha manifestado que el Sr. Sánchez Guerra ha incurrido en varios errores en su discurso pronunciado al hacer la designación de candidatos por Madrid, errores que el ex ministro de Estado se apresurará a desvanecer en la primera sesión hábil que celebre el Senado.

DE MODAS

Al comenzar el año.—Una tendencia.—Faldas plegadas.—El asunto de las plumas.

Con el nuevo año las modas van a sufrir algunos cambios, aunque sea difícil prever lo que podrán ser estos en realidad, aunque yo pueda decir que todas aquellas elegantes que ya han partido para Niza llevan «toilettes» ligeras, acompañadas de pieles, que constituyen la nota de actualidad, pero que van a desarrollarse si el tiempo se dulcifica un poco, en trajes de diversos estilos que dejarán siempre el pecho más o menos descubierta, lo mismo que el cuello. En totalidad se ha acabado el año con modas «género Directorio» desarrolladas todavía con todas las excentricidades, y ahora en estos meses de Enero, que no es un descanso para los maestros de costura, estos preparan en secreto los trajes que serán nuevas atracciones ofrecidas a su elegante clientela.

Me parece, según lo que he oído decir, que deben experimentar ligeros entorpecimientos, porque tanto tienden a hacer renacer las «toilettes» serias, como tanto saben que sus clientes conservan un violento y apasionado gusto por nuevas extravagancias, si no me permite expresarme así.

Creo que las lectoras me agradecerán que deje a un lado lo que se pueda volver a ver en ese sentido; y me limito a decir que hay empeño en crear trajes con faldas plegadas, abriéndose en abanico, lo que es absolutamente necesario para facilitar la marcha. Los corpiños quedarán ligeros pero esto será transitorio y por decirlo así reservado para las mundanas serias.

Pero se tratará especialmente y se trata ya de las «toilettes» para la Costa Azul, por que los fríos sibilos que acaban de aparecer han acelerado los viajes y se comprende que las coquetas quieran mostrarse allí con nuevas «toilettes». Para estas, no puedo decir otra cosa, que agradarán las «toilettes» de las más altas fantasías, tanto desde el punto de vista de los trajes como de los sombreros.

Por muy severas que hayan sido las críticas dirigidas a las damas, para que abandonen las gulas, los paraísos y todas las plumas cuyo uso implica la próxima destrucción total de los más encantadores pájaros, parece por impulso irre-

flexivo no se quiere tomar en cuenta esto y será preciso como en los Estados Unidos, que una ley, con penas severas, ponga término al abuso. Debo reconocer, no obstante, que muchas elegantes ya han reemplazado los «aigrettes» y los paraísos por lazos de cintas o terciopelos o draperies de terciopelo muy alzado, y ciertamente que no por-és) dejan de ser menos distinguido sus sombreros.

Los calzados son de tacones altos; los zapatos han decaído algo.

Se llevan botinas de géneros de color frecuentemente análogos al traje, en todo caso se llevan también sencillamente negras.

V. DE R.

EL AZAR DE LA SUERTE

Novela de una muchacha

Según dicen de Londres Lady Julia Lyveden ha entrado en un convento de monjas de Edimburgo.

Esta breve noticia recuerda una extraordinaria novela, de la cual es la heroína lady Lyveden.

Ella es todavía una mujer hermosísima de unos treinta y cinco años.

Hace diez y siete años se llamaba modestamente Julia Emary, y despachaba como empleada en una tienda de modas en una ciudad de la costa meridional de Inglaterra.

El viejo lord Lyveden, que tenía entonces setenta y dos años, viudo sin hijos, paralítico, volvía un día a la ciudad en su carruaje, y casualmente se detuvo frente a la tienda.

El viejo vió a la joven Julia Emary y se enamoró de ella perdidamente.

Desde entonces todas las mañanas se hacía llevar en carruaje frente a la tienda, y ponerse al habla con la hermosa muchacha compró una enorme cantidad de sombreros, que después repartía entre las mozas pobres de la ciudad.

El idilio acabó en boda. En 1896, miss Julia Emary se convirtió en lady Lyveden. El matrimonio fué muy feliz.

En 1900 murió lady Lyveden, dejando a su mujer toda la fortuna, que ascendía a más de cincuenta millones de francos.

La viuda se retiró a vivir a un castillo apartado.

En 1908 se anunció que ella iba a casarse en segundas nupcias con un rico «laird» de Escocia.

Pero esa boda no se celebró. Por razones que ignoran, ese proyectado matrimonio se deshizo.

Fué ese hecho para lady Lyveden un extraordinario dolor.

Los amigos y los íntimos temieron que tan gran desencanto turbase la razón de la desilusionada.

Después de largos meses de enfermedad, lady Lyveden pudo restablecerse. Pero desde entonces llevó una vida de aislamiento absoluto hasta que ahora resolvió ingresar en un convento.

De la vida trágica

Según comunican de Viena el 1.º de enero de 1913 se desarrolló en Nowe-Sinice, en Bosnia, una tragedia acerca de la cual el entonces ministro de la Guerra creyó oportuno publicar una lacónica noticia.

Esa noticia decía que un sargento del regimiento de infantería, núm. 18, habiéndose vuelto loco repentinamente, había herido de gravedad a tres camaradas, mientras que había matado a otro de un tiro de fusil.

El sargento, después de haber incendiado en parte el cuartel, se mató.

Ahora la «Wiener Allgemeine Zeitung» publica el resultado de las investigaciones hechas por el ministerio de la Guerra.

Según se desprende de la sumaria, el sargento Reschalek no se volvió loco, sino que en plena posesión de sus facultades mentales quiso vengarse de que no se le concediera una licencia, que repetidamente solicitara.

Un día el capitán de la compañía sorprendió al sargento en estado de embriaguez, y le impuso un arresto.

El sargento, enfurecido, cogió un fusil y comenzó a disparar contra los presentes, matando a uno e hiriendo a tres.

Los soldados huyeron, presos de pánico.

Una compañía llegó al sitio, y tomando en la oscuridad a otro sargento por Reschalek, disparó contra él, matándolo.

Audió más tropa, y se puso sitio al cuartel, dentro del cual se había hecho fuerte el culpable.

Durante el asedio, otro soldado fué herido.

Al fin, los oficiales resolvieron incendiar el cuartel.

El sargento fué muerto de un tiro en la cabeza.

RECORTES

Noticias de Cracovia dicen que en un bosque cercano a aquella capital, y entre las raíces de un corpulento tilo desgajado por una tempestad, ha sido hallada la antigua corona de los reyes de Polonia, desaparecida a principios del siglo pasado.

Junto a ella había sido enterrado el yelmo de un guerrero.

La corona estuvo envuelta en un paño negro que apareció destrozado por la humedad y los gusanos.

El magnífico atributo de la realeza es todo de oro macizo.

Tiene cuatro flores de lis y sesenta y cinco soberbias piedras preciosas, que son rubíes y esmeraldas en su mayoría.

Casi todas estaban desprendidas de la corona.

Esta, que debió de ser construida a fines del XIV o principios del XV, ha sido enviada al obispo de Cracovia para que la custodie.

Diócese de Nápoles que aun cuando la autoridad judicial no haya conseguido todavía hacer luz completa acerca del desastre espantoso de Torre Annunziata, que causó la muerte de quince personas, y aun cuando todavía no se ha puesto en claro si Francisco Arnese puso la bomba para vengarse del hermano, sin embargo, en todo el vecindario de aquel barrio reina enorme pánico.

En las calles se han colocado tiendas de campaña y barracones, en los cuales hacen guardia día y noche muchos hombres, a pesar de la lluvia y del viento.

Todos están convencidos de que Arnese volverá al pueblo y pondrá otra bomba en la casa de alguno de los que cree sus enemigos.

La policía trata de tranquilizar al vecindario, pero inútilmente.

En todas partes se ven pequeños grupos que se guarecen de la lluvia y que, habiendo encendido hogueras, vivaquean como centinelas.

El pánico cunde en especial entre las mujeres.

Todo esto es por el rumor que ha circulado por la región, sin duda hijo de la fantasía, pero que hizo presa en la credulidad del público.

Se dice que Arnese encontró a una mujer que tiene un despacho de pan en Torre Annunziata, y que había dicho a ésta que espera para entre arse preso a realizar ante algunas venganzas.

La mujer ha confirmado, en efecto, que encontró a Arnese, y que éste le manifestó cuánto se ha dicho.

Esto ha bastado para sembrar el terror por completo.

Hace varias noches, de pronto, resonaron voces de alarma. Todos corrieron detrás de una sombra.

Decíase que esa sombra era Arnese con una bomba en la mano.

Los hombres empuñaban toda clase de armas.

Se dispararon varios tiros.

Acudieron también los guardias y carabinieri.

Pero no se encontró a nadie.

La reina Mary, de Inglaterra, tenía vivos deseos de visitar el museo británico, de incógnito.

Decidióse a satisfacer su capricho.

Vióse modestamente, cogió un paraguas y fué a dicho museo.

Cuando iba a entrar, un guarda la atajó el paso.

—No se puede penetrar con paraguas.

—¿Por qué nó?

—Lo prohíbe el reglamento.

—Es que yo soy...

—Sea quien sea, el reglamento obliga a todos los ciudadanos empezando por los reyes.

Entonces intervino el obispo de Norwich, que salía casualmente, en aquel momento.

—Es la reina Mary—dijo al guarda.

—Yo sólo conozco el reglamento.

La reina Mary dejó su paraguas en manos del guarda, recogió un número, para poder reclamarlo a la salida, y penetró en el museo británico.

MILITARES FALLECIDOS

EN DICIEMBRE

Según noticias recibidas en el ministerio de la Guerra de las autoridades dependientes del mismo, han fallecido durante el mes de diciembre los siguientes jefes, oficiales y asimilados:

Infantería: Coronel D. Rafael Jiménez de la Torre; tenientes coroneles D. José Medina Ruizán y D. Baldomero José Martín; comandantes D. Florentino Rodríguez Sánchez, D. Ildefonso Infantes y D. Manuel Cortés; capitán D. Jaime Riera y primer teniente D. Joaquín de la Puente.

En la escala de reserva: Comandante D. Silvano Castillas y segundos tenientes D. José Calderón y D. Santiago Barrios.

Caballería: Primer teniente D. Augusto del Riego. Ingenieros: Primer teniente D. Antonio Escaja. Carabineros: Primer teniente de la escala de reserva D. Fermín Pastor. Intervención: Conserje mayor D. Jesús Castrillón. Clero castrense; Capellán mayor don Antonio Fernández Carballido. Equitación: Profesores primeros don Salvador Escoto y D. Felipe Valdeabras. Oficinas Militares: Archivero tercero D. Pedro García Muñoz. Ha fallecido en Valencia el general de brigada de la sección de reserva don Telesforo Montorio Fontana.

NOTAS FARANDULESCAS

Los últimos días de Pompeya, y los últimos días de la Gitana. Se presentó ayer la película «Los últimos días de Pompeya» en el «Lugo-Salón». Bien impresionada, interesante y muy bonita es esta cinta, que sin ser tan anunciada como el famosísimo «Quo vadis?», agrada muchísimo más y no tiene las escenas repugnantes que fueran de temer en la ciudad que el Vesubio arrasó. El público que anoche asistió a las secciones del «cine» salió muy complacido de esta nueva producción. Hoy se exhibirá nuevamente esta película, a pesar de haberse anunciado para un solo día. Como anoche agradó, para esta noche se contarán las sesiones por llenos. Verbal anduvo ayer con más cuidado que otras veces, y la proyección osciló poco, sin que se rompiera la cinta al pasarla. De la «Estrella Gitana» también son estos días los últimos en que se nos presenta, por la actual temporada cuando menos.

Es lástima que con lo chulona que parece, se dedique a cantar «por lo fino». En el cuplé del «barrio de la Palma» demuestra estar en su ambiente. Más que «gitana» y que «mora» es una «cañi» de la Latina, bajando por la plaza la Cebá a mano izquierda. ¿Estamos?

CITIA

Nuevo procedimiento caciquiel

En el pueblo de Villalba, de Badajoz, se ha puesto en práctica un originalísimo procedimiento caciquiel. El caciqueo ordenó a los barberos del pueblo que se negasen a afeitar y pelar a los enemigos políticos, y como éstos no podían ir a otro pueblo, porque el más próximo está a regular distancia, han estado bastantes días sin que los Figaros lugareños los raparan. Como ya las barbas y cabelleras tenían un tamaño regular, decidieron ir en peregrinación al pueblo de Acenchal, donde fueron rasurados y rapados. No se sabe que admirar más, si el nuevo procedimiento del caciqueo o la mansedumbre de los vecinos. Esto debe de ser porque en Villalba de Badajoz no hay un «ratón», como en el Villalba de Lugo, capaz de sustituir a todos los barberos del distrito.

FIRMA DEL REY

De Instrucción pública: Concediendo la gran cruz de Alfonso XII a la infanta D.ª Paz de Borbón y al general D. José Marvá. Disponiendo que cese en el cargo de comisario regio de Enseñanza en la provincia de Valladolid, D. César Aguirre. Nombrando para sustituir a éste a D. Eduardo Romero Frailé. Modificando algunos artículos del Reglamento del Instituto Geográfico y Estadístico. Constituyendo el Patronato de la Alhambra de Granada. De Fomento: Admitiendo la dimisión al comisario regio de Fomento de Huelva, D. Antonio Pérez Arellano. Nombrando para sustituir a éste en el referido cargo a D. Manuel Pérez Lassarre. Dictando reglas para el funcionamiento del personal de Obras públicas. Desestimando un recurso interpuesto en contra del gobernador de Almería.

La «Gaceta»

Publica la de ayer, las siguientes disposiciones: De Estado: Participando el fallecimiento de José Sandín García y Severo López y López, súbditos españoles, jornaleros y naturales de Lugo, que residían en Santiago de Cuba. De Instrucción pública: Circular de la Dirección general de Primera enseñanza, declarando con derecho al maestro D. Bernardo Fernández Álvarez, para percibir a la retribución de 200 pesetas, con cargo al Ayuntamiento de Ríos, en Orense. De Fomento: Autorizando a D. Ramón Díaz Encil, de Santa Cruz de Parga en Lugo, para utilizar hasta 1.000 litros de agua por segundo, del arroyo de Porto Baldón, con destino a un molino harinero, sito en Porto Ferreiro, del monte de Laxes.

UN CUENTO RECUERDOS DE ALEGRE AMOR

A la manera que Publio Ovidio Nasón, en su destierro del lejano Ponto, evocaba a la graciosa Corina, el sabor de sus besos y el ardor de sus estrechos abrazos, quiero traer un recuerdo conmigo, ahora que he partido lejos de mí. Con palabras serenas, ignas de esta felicidad, recordaré el instante en que fueron tus labios tibio lecho de los besos míos, y cómo este instante pasó. Así, mientras todos vamos formando nuestra vida de cambiantes diversos, como se tallan las facetas de una piedra preciosa, tú serás para los que esto lean, de la única manera que para mí fuiste: tendrán siempre los ojos brillantes, los labios húmedos y las mejillas sonrosadas.

Siempre recuerdo a mi tío Bienvenido con el semblante resplandeciente de mansa alegría, bebiendo a sorbos el vino de sus viñedos de la Hoya, que enaltecía tanto, y diciéndome con lentas palabras: «A tu edad, sobrino, ya jugaba yo sobre el césped con las muchachas de mi aldea. No serás mi digno heredero sino deshaces mi fortuna con las gracias mujeres; pero de un modo razonable. Como yo era mozo, sus palabras me regocijaban profundamente. Mi tumba será humilde y vendrá a llorar sobre ella, las bellas marchitas que tengan un corazón agradecido. Entonces él me daba a beber en su copa, que tenía una extraordinaria capacidad. Si no le agradara tanto el mosto, hubiera sido el hombre más razonable de toda la provincia, pues cuando no tenía las ideas embrolladas, sus consejos demostraban una sana y madura sabiduría. —Ama mucho y por pequeñas partes; que un capricho se deshaga en otro como la onda en una onda nueva; que nunca te produzca el amor inquietud ni melancolía, porque es sólo un año alegre, y cuando un engaño se prolonga, se convierte en locura. Vacía su copa y quedaba pensativo y sonriente, como sumergido en recuerdos agradables.

II

Para altecer la memoria de mi tío, que me legó su hacienda, procuré darme el bienestar, yo me quise conducir según su deseo, poniendo toda mi tenacidad en una serena, metódica y firme conquista de los gozos. Así, vivía atento a satisfacer todas las maneras de mi delectación, basando la felicidad en el sutil deleite que nos produce la posesión de la belleza en todas sus partes, cuando esta risueña sabiduría que mi tío me había deseado, se fue apartando de mí lentamente, llevada por el tedio. Desconfié de la dicha que el amor produce, de su ligero paso y aventables cenizas. Apenas me miraba en unos ojos, su expresión me inquietaba, como si en el término de su transparencia hubiese un pozo de desencanto; las manos de mujer se atejaban lentamente de mis manos frías, como palomas buscando mejor nido; los cabellos que se enovian a mi cuello, pronto se destrenzaban, hilo a hilo, como noche que fuese muriendo, o sol que se fuese ocultando; la cadena de los brazos presto se rompía, y de la dulce visión del cuerpo desnudo, luego, con tedio, mis ojos se apartaban. Así la indiferencia me iba deshaciendo las risueñas visiones, cuando te apareciste a mí en el jardín donde antiguamente el tío Bienvenido ofrecía rosas a las mujeres que pasaban por su puerta. A la sombra de las ramas, con tus galas de tonos suaves, parecías pintada por Beyno en un parque inglés. —¿Y Bienvenido? Vengo a ver a Bienvenido. ¿Cómo es que no sale a recibirme? Yo, su heredero, te participé su muerte con expresión amarga de desconsuelo perdurable.

—Ha muerto mi Bienvenido! Oh, déjeme usted que lloro. ¡Quién me protegerá ahora! La contemplación de tus mejillas encendidas, de un pecho palpitante, de la flexibilidad armoniosa de tu figura me llenó de buenos sentimientos. —En todo lo que mi pobre tío pudiera haber servido, sería para mí un placer servirle. Yo soy su heredero. —¡Ah, es usted su heredero! Pero usted no será como él—decías mirándome a los ojos con inquietud—. Usted no hará lo que él. Usted no me ha amado nunca... No diga que me amó ya; aunque me amase, usted no considerará las cosas como él. Lo comprendía todo y por eso no me negaba nada. —Yo soy su discípulo. ¿Recuerda usted cuando decía: «El amor es lo más serio de la vida y se debe tratar como un juego»? —Lo recuerdo todo. Su tío se enamoró de mí cuando yo aún no me había enamorado de nadie. El me demostró lo que era estar enamorado y yo lo que era estar enamorada. Luego nos separamos, pero él siempre me protegió. Comprendió lo que ningún hombre comprende: la necesidad que tiene una mujer de cambiar de amor para ser feliz. —Yo también lo comprendo. Defiendo su máxima: «Que la honda se deshaga en una onda nueva». —Ahora quiero ir a América y esperaba que Bienvenido me ayudase. Era el único hombre capaz de darle dinero a una amiga para que se marchase. Hacía el bien sin pedir mucho agradecimiento. Déjeme usted que lloro su pérdida. Y llorabas dulcemente con las blancas lágrimas sobre los turbios ojos. Debajo de tu gorrito de terciopelo se escapaban los rizos en una sabia distribución. Yo admiraba tu belleza y el discreto reparto de tus vestidos, que en unos sitios se plegaban con abundancia y en otros se atersaban con escasez, y poco a poco tu pesar me iba enterneciendo. —Yo también estoy triste, amiga, si le merezco que la llame así. Al llegar usted consideraba como todas las formas de belleza se deshacen para rehacerse, y son siempre iguales, fastidiosas y desesperantes en su eterna repetición. Las bocas, al través de los siglos, sonriendo de un modo igual. Consideraba cuán irritante es que los ojos de la que yo ame tengan el mismo adormecimiento que tuvieron los de las hetairas en Corinto o tiernas los de las almeas en Ceylán. —Pero si usted llega a amar, su amante será como nadie ha sido ni es. Seducido por la discreción de tus palabras no quise ser indigno de mí tío. —El primer vapor que salga para América la llevará a usted. Por la memoria de mi tío lo hago. Agradézcalo a su memoria. Sin saber por qué todo mi tío se había desvanecido. Ante tu mirada burlona y comprensiva había recobrado mi antigua afición

por las sensaciones agradables y sin importancia. —Usted va a América en busca de un amigo, sin duda, y yo aquí le hago una alegre despedida. Considere las cosas de un mismo modo que mi tío. Vea usted si no soy su digno heredero.

III

Yo te ataré, amiga, porque parecías intuitiva y embriagada, cuando ere el móvil de todos tus actos una sabiduría profunda. Nunca he buscado en el amor la verdad, sino los dulces labios. Cuando las bocas se han formado sedientas, las palabras en suspiros y las pupilas casi se han ocultado, he creído gozar un amor verdadero. Te ataré, amiga, porque tu experiencia parecía intuición. Ahuyentaste de mí lado el tedio. En tus labios amé la alegría, y cuando recordaba que pronto partirías sentía impulsos de inmovilizarte en tus actitudes; más graciosas que la de la Calipígea; de arrancar de debajo de tus rizos el pensamiento dedicado a otro. Mientras más tu partida se acercaba, más se encendía mi angustia de perderte. —Mañana te llevará la nave. No me abandones, amiga, y por alegres caminos iremos. —Amigo, en el fondo de tus pupilas había un adormecimiento voluptuoso, ¿estas seguro de que me amarás, sin cansancio? Si no es pasajero tu sentimiento, yo quedaré contigo, pero tú no me abandonarás. Y como me hubiera compadecido el tío Bienvenido viéndome entonces combatido por contrarios impulsos. Sus consejos zumbaban en mis oídos, pero en el fondo de mi pecho una voz gritaba con irreverencia: Estaba constantemente ebrio, si ya hubiera hablado de otro modo. Quédate con esta muchacha experta, enemiga del tedio; y luego la voz grave del tío repetía otra vez: Huyó el amor que con la posesión más se enciende, que nace de la posesión misma, porque es el más poderoso y tirano. Venció esta voz sabia, y te dije en voz baja: —No; marcha en busca de tu burdo amante. Y aunque me arrepentí de estas palabras, no dije más. Te vestiste aquellas graciosas galas con que habías aparecido a mí. De tu gorro de terciopelo escapaban los rizos, y dijiste con mortificación: —Eres un digno discípulo del tío Bienvenido. Salimos a un mirador, sobre los jardines, junto al mar. Entre los tonos encandidos del crepúsculo, a lo lejos pasaban las naves. —Partirás mañana sobre este mar de las historias viejas. Así en la antigüedad viajaban las divinidades llevando su culto de una playa a otra. Y en el fondo de mi pensamiento un eco doloroso repetía: —Partirás mañana. La nave que te llevaba se perdía entre las tintas del crepúsculo. Sentí una intensa sensación de soledad y luego caí en la melancolía. —Cuando te hallabas sumido en el tedio, me dije con desden por mí mismo—ella te trajo la ilusión del goce: sus labios rojos eran los que no se parecían a ninguno; sus ojos eran los que tenían una expresión única, y tú creyéndote fuerte cuando eres débil, la bas dejando partir. El puerto se iba envolviendo en sombra; en sus aguas quietas se reflejaban algunas luces, y las siluetas de los buques anclados se iban confundiendo sobre la oscuridad de las aguas. —Ha partido—me repetía, —y la melancolía vuelve cuando se aleja ella, la pasajera de los amores deseados. Y volví a mi casa con lentitud. Sobre la mesa estaba la vieja y usada copa de mi tío. Esta reliquia de una vida sabia me avergonzó de mi debilidad. —Tú podiste ser sabio, tío Bienvenido, por que eras fuerte. Las inquietudes me apartan de tu filosofía. Y llené la reliquia de nuestro antiguo viño de la Hoya. Junto al filo de la muerte florecen los rosales de la vida. Todavía es miserable y transitorio. Ahora mi dulce amiga irá sobre las aguas inquietas. Y vacié la copa. Poco a poco tu imagen se iba apartando de mí. —Alabado seas, tío, pues que digiste: «Que un amor se deshaga en otro, que tenga ligero paso y aventables cenizas, y será un eslabón de la ventura». Y otra vez llené la copa, que tenía una extraordinaria capacidad.

ADOLFO REYES.

información de EL PROGRESO

POR TELEGRAFO

Madrid 17 a las 23:30

De obras públicas

Para Lugo

La «Gaceta de Madrid» publica un decreto disponiendo la nueva distribución de personal de obras públicas.

A Lugo se le asignan un ingeniero jefe, cuatro ingenieros subalternos, diez sobrestantes o auxiliares y cuatro delincentes.

Gestiones del Sr. Soldevilla

Una carta a Dato y Sánchez Guerra

El diputado por Lugo Sr. Soldevilla, en vista de que el Gobierno ha designado como candidato por Madrid al presidente del «Círculo Mercantil», en señal de atención a los deseos expresados por las clases industriales y mercantiles, ha dirigido una carta a los Sres. Dato y Sánchez Guerra diciéndoles que debe tratarse con igual consideración a las clases industriales y mercantiles que por conducto de la Cámara de Comercio designaron un candidato en provincias.

Temporal

Madrid nevado

Desde las primeras horas de la madru-

gada cayó una espantosa nevada sobre Madrid.

Las calles se pusieron en condiciones que hacían imposible el tránsito.

Se cayeron muchísimas personas en la nieve. Los coches no pudieron circular apenas.

Algunas de las personas que se cayeron en la calle han sufrido heridas graves de las que fueron asistidas en las Casas de Socorro.

Se recogieron de la vía por los agentes de la autoridad, tres mujeres que eran presas de hambre y frío.

Fueron asistidas convenientemente

El general Polavieja

Su entierro

A causa de la nevada la gente que concurre al entierro del general Polavieja fué muy escasa.

Presidieron el duelo, el infante don Carlos, el Gobierno, los hijos del general fallecido y otras personalidades.

Se rindieron al cadáver los honores de capitán general.

Dos que se caen

Entre las personalidades que concurren al entierro del marqués de Polavieja figuraban el Obispo de Sión y el marqués del Vadillo, quienes tuvieron la mala suerte de resbalar en la nieve, cayendo ambos al suelo.

Fueron atendidos por las demás personas que formaban el fúnebre acto.

Con motivo de estas caídas se han hecho muchos chistes esta tarde en los círculos políticos.

Da además la coincidencia de que se asegura que el señor marqués del Vadillo dejará su puesto del Gobierno muy pronto, para pasar a otro más descansado, y este detalle ha contribuido a hacer más variados y amenos los comentarios de su caída.

El mismo marqués, siguiendo su costumbre de hacer chistes, los ha hecho hoy a costa suya cuando habló con algunos de sus amigos.

De la guerra

Méjica.—Un hundimiento

En telegrama oficial comunican de Méjica que ha ocurrido un hundimiento en el cuartel en construcción de Sanmar.

Un sargento, seis soldados y un paisano resultaron heridos en este accidente. De la entrevista salieron favorablemente impresionados.

La recaudación

Según los datos oficiales, la recaudación llevada a cabo en la primera quincena de enero, baja medio millón de lo corriente.

Fué muy mal recibida esta nueva en los centros bursátiles.

Un artículo del «Diario Universal»

El «Diario Universal» publica un artículo muy interesante y que hoy se ha leído con avidez.

Dice dicho periódico que el partido liberal no acepta la Real orden relativa a las relaciones del Rey con el Ejército.

Los liberales la consideran dañosa para el Rey y contraria a la Constitución, según el artículo aludido.

La nieve en provincias

Bilbao

La nieve ha causado enormes daños en Bilbao.

Millares de pescadores han quedado en la miseria.

Las corporaciones bilbaínas repartieron socorros entre los infelices.

Todas las noticias que de Bilbao se reciben referentes a esta cuestión, son desconsoladoras.

La nieve en el extranjero

Francia

Las noticias que se reciben de París respecto al temporal dicen que el medio día de Francia está bloqueado por la nieve.

(Ultima hora)

Madrid 18 3:30

Más de la guerra

Alhucemas.—Impidiendo el comercio

Los trenes no pueden circular. Los moros rebeldes de la zona de Alhucemas han montado guardias en los caminos para impedir que la gente acuda a la plaza a traficar.

Se circularon órdenes a nuestras tropas para evitar estas medidas que el enemigo ha tomado.

Valencia

El general Aldave

Se encuentra ligeramente mejorado el general Aldave.

La gravedad no ha desaparecido. Los médicos creen que el estado de la enfermedad continúa siendo muy peligroso.

Barcelona

El hallazgo macabro

Examinados los huesos en contrádos en la casa contigua a la que habitaba la secuestradora de niños Enriqueta Martí, se ha comprobado que pertenecen... (el telegrama se quedó sin transmitir esta palabra).

Lisboa

La huelga ferroviaria

En Lisboa, Oporto y Coimbra reanudaron el trabajo los ferroviarios.

En Oporto se arrojaron tres bombas a un tren.

Los soldados hicieron varias descargas resultando algunos heridos.

Tetuán.—Tiroteos

Comunican de Tetuán que durante el día se han registrado varios tiroteos.

No tuvieron importancia.

La laureada a un cabo

Se dice en Tetuán que le será concedida la cruz laureada de San Fernando al cabo Soto por su heroísmo en la acción de Mogote.

La noticia que circula por entre el elemento militar, fué muy bien acogida.

Larache.—Un ataque

De Larache dicen que los moros rebeldes atacaron a un aduar adicto a España.

Nuestras tropas salieron a la defensa del aduar rechazando a los atacantes y haciéndolos huir.

En la huida abandonaron dos muertos.

De política

Romanones en Palacio

Los condes de Romanones estuvieron hoy en Palacio para cumplimentar al Rey.

Permanecieron corto rato en la cámara regia.

D. Melquiades de propaganda

Como se había anunciado, marchó a Alicante D. Melquiades Alvarez.

Va en viaje de propaganda.

Lo de Riotinto

Llegaron de Huelva los consejeros de la compañía explotadora de las minas de Riotinto.

Conferenciaron detenidamente con el presidente del Consejo de ministros.

LA BOLSA

Fondos públicos

Table with 2 columns: Instrument and Price. 4 por 100 perpétuo interior, contado: 78.45; id. fin de mes: 78.80; Amortizable al 4 por 100: 84.50; Idem al 5 por 100: 99.40.

Banco de España: 446'00

Compañía Arrendataria de Tabacos: 283'00

Azucareras preferentes: 47'00

id. ordinarias: 14'50

id. obligaciones: 77'00

Cambios: París vista (francos): 6.35

Londres vista (libras): 26'85

AGRICULTORES

cuando compreis las s-corias Thomas excelentes abono fosforado para



todos los cultivos pastos, no olvideis de exigir que sean de la MARCA ESTRELLA.

ECOS

DE LUGO

En su casa de Samos falleció ayer el ex-alcalde y juez municipal de aquel Ayuntamiento, D. Antonio Losada Valdés.

Su muerte fué muy sentida entre los numerosos amigos con que contaba el finado, persona de grandes prestigios y que gozaba de la consideración justísima y del respeto muy merecido de todos sus vecinos.

Hoy a las once se verificará el funeral por su eterno descanso en la iglesia de Santa Gertrudis, de Samos, y seguidamente será conducido al cementerio el cadáver del finado.

Enviamos nuestro sentido pésame a su viuda y a su nieto, nuestro amigo, D. Antonio Chaos Losada, así como toda su apreciable familia.

Después de haber pasado las Navida-

des con su familia, ha salido para Zaragoza el primer teniente de Artillería del séptimo montado, nuestro querido amigo D. Eusebio Collazo y Motina.

Se encuentra ligeramente enfermo, el jefe de la guardia municipal, Sr. Balboa, encargándose del servicio correspondiente, el cabo más antiguo, Sr. Traseira.

Ayer en la Ronda de la Coruña, al pasar en bicicleta el joven Domingo Vázquez arrapelló a una niña, sin causarle lesión alguna, afortunadamente.

El guardia municipal que prestaba servicio en aquel lugar, después de haber tomado nombre del ciclista, dió cuenta del hecho a sus jefes y el alcalde, en vista de la denuncia, impuso diez pesetas de multa a Domingo Vázquez.

Por no guardar las debidas consideraciones a las ordenanzas municipales, ha sido multado por la Alcaldía, el belarido Vila.

Ha comenzado el paso de carruajes por la calle de la Reina, que estaba interrumpida a causa de las importantes obras que en dicha calle se han realizado, comenzadas en el mes de agosto último.

Programa de las obras que ejecutará hoy la banda municipal en la calle de la Reina de cuatro a seis de la tarde:

- 1.ª «El Paso del Regimiento», pasodoble.—Eulenberg.
2.ª «Marcha árabe».—Laporta.
3.ª «Bailables de Issoline».—Messenger.
4.ª «La Reja de la Dolores», selección.—Serrano.
5.ª «Rapsodia de aires gallegos».—Santos.
6.ª «Eva», pasodoble.—Franz Loehar.

Va muy adelantada la recaudación del arbitrio de solares, recientemente implantada.

Son muy pocos los propietarios que harán necesaria la intervención del agente ejecutivo.

A causa del temporal reinante, llegan con algún retraso los trenes a esta estación.

Esperamos del jefe de la guardia municipal que ordene especial vigilancia a los grupos de chicos que juegan a la «billarda» en nuestras calles, con peligro para el tránsito, cuyos grupos son muy frecuentes estos días.

Se celebraron los exámenes de reválida de maestros elementales en nuestro Instituto. Formaron tribunal los Sres. Iglesias Camino, Santamaría y Tuñón.

Esta tarde a las cinco celebrará su Capítulo anual en la iglesia de la Soledad la V. O. T.

En la Ronda de la Coruña, número 19, junto a la Puerta de San Fernando, vive una anciana de cien años sin recursos para sostenerse.

Se ruega a las personas caritativas tengan un recuerdo para ella.

DE GALICIA

Coruña.

Mañana se celebrará en la popular Sociedad de Artesanos una brillante velada.

Hará su presentación una distinguida poeta coruñesa.

Francisca Herrera Garrido, la inspirada autora de «Sonrisas e bagoas», accediendo a la invitación del Sr. Casás, presidente del prestigioso Centro, dará lectura a varios de sus delicados versos gallegos, compuestos expresamente para el acto.

Hace pocos días fué víctima de un accidente casual la vecina de Paleo, en Carral, Ramona Couto Fariña, anciana de sesenta y seis años.

A las once de la noche del día del suceso, se retiró a su habitación a acostarse.

Se alumbraba con un candil de aceite y lo colgó de un clavo.

Le sucedió que se quedó dormida, dejando el candil encendido, y cayendo éste sobre la cama prendió fuego en las ropas.

Cuando la anciana despertó de su profundo sueño, el fuego le había producido graves quemaduras en el brazo izquierdo y en la espalda.

Acudieron en su auxilio otras varias personas y sofocaron el incendio que se había apoderado de toda la cama.

Fuó curada por el médico municipal del distrito.

En la estación del ferrocarril de la Coruña detuvo la Policía a Enrique Lafuente Iglesias, que, amenazó con un revolver al mozo de tren Jesús Sánchez, y además se negó a pagar el suplemento de un billete desde Gulsamo.

Fuó puesto a disposición del Juzgado, Ferrol.

En el palacio de la Comandancia general se reunió la Junta de damas encargada de reunir fondos para los heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

Presidió la reunión la Excm. Sra. doña María Caamaño de Barriera.

Entre los acuerdos tomados figura el de hacer hoy domingo una colecta en las iglesias.

Ocurrieron dos sensibles desgracias a bordo del acorazado «Alfonso XIII» surto en la dársena del arsenal.

Trabajando en la cubierta del referido buque los obreros del taller de armadores del Astillero, Eduardo Rico Rodríguez y José Ocampo Rodríguez, tuvieron la desgracia de caerse desde la cubierta.

El primero se fracturó una costilla y el otro se produjo dos heridas en la cabeza y varios contusiones.

Ambos fueron curados en la enfermería del Arsenal y después llevados a sus domicilios.

Se trata de crear en Ferrol un círculo militar. Con tal objeto se están recogiendo firmas.

Santiago.

Hoy domingo a las nueve de la noche tendrá lugar en el Círculo Mercantil una velada, poniéndose en escena un juguete cómico en un acto titulado «Hay Entre-suelo».

También se recitará el entretenido monólogo «Antes del taller».

Unas jóvenes de Santiago cantarán varias composiciones de música.

Se trata de construir un Santiago un Teatro Circo modelo.

Para llevar a cabo tal empresa aportará un capitalista una crecida cantidad.

El resto hasta completar el presupuesto de las obras será cubierto por acciones.

En brevísimo plazo—antes del día 20 tal vez—se constituirá en Padrón el Comité conservador maurista.

Orense.

El alcalde Sr. Taboada ha recibido un

telegrama del ministro Sr. Bugallal, participándole que el ministro de la Guerra asignó 47.000 pesetas para la continuación de las obras de reparación del cuartel de San Francisco de Orense, congratulándose de poder satisfacer las indicaciones hechas por la Alcaldía acerca de dicho asunto interesante para la ciudad.

La Audiencia territorial de la Coruña ha nombrado al magistrado de la Audiencia de Orense D. Pedro Gastán, juez especial de la causa que se sigue en el Juzgado de Binde por atentado por medio de la dinamita, contra la casa morada de D. Evencio de Castro.

El Sr. Castán salió en automóvil para dicho partido judicial, acompañado del abogado fiscal sustituto Sr. Sabucedo.

La benemérita del Barco de Valdeorras, comunica al gobernador que a las cuatro de la tarde del día 14 en el kilómetro 339 descarriló el vagón correo del tren ascendente núm. 432, a causa de salirse una rueda en la mitad de la curva del túnel.

o ocurrieron desgracias. La vía quedó expedita después de cuatro horas.

Ha fallecido en esta ciudad el catedrático de Pedagogía del Instituto don Cándido del Río.

Pontevedra.

Dicen de Villagarcía que sigue la cola en la Comandancia de Marina, para inscribirse a fin de servir por la Armada.

Como era mucha la aglomeración de la gente, se adoptó la determinación de inscribir 20 diarios dando a cada uno de los que se presentan el número que le corresponde para que comparezca el día que le toca.

En su mayoría son los inscriptos, niños de seis a diez años a quienes acompañan sus respectivos padres, provistos de las certificaciones de nacimiento para interesar la inscripción.

Casti todos estos niños son naturales de la isla de Arosa, Villagarcía y Grove.

Con motivo de la abundancia de sardina, pasan de 15 los marineros de Cambados que se hallan dedicados a las faenas de la pesca en las rías de Muros, Son y Corrubedo.

Que la suerte les sea propicia a ver si pueden resarcirse algo de la escasez y penuria de los pasados meses.

En la iglesia parroquial de Villagarcía fué sorprendido un sujeto que dijo ser francés, robando dos cepillos. Ingresó en la cárcel.

GENERALES

En Bilbao nieva copiosamente. La población presenta verdaderamente un aspecto fantástico.

Para fines del mes corriente se anuncia la aparición de la interesantísima obra de D. Celso García de la Riega, acerca de la verdadera cuna de Colón.

La edición ha sido espléndidamente costeada por D. Ramón Peinador y editada con esmero en los talleres de «La Ilustración Española y Americana».

En la calle de Carmen, en la Corte, el duque de Pa-trana y un hijo del conde de Romanones sostuvieron un vivo altercado con unos pobres sastres que por allí pasaban, llegando al extremo de apalearlos.

Ambos aristócratas fueron detenidos y llevados a la comisaría.

Observaciones meteorológicas

DÍA 17

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes: Altura en milímetros a 0º y corregida a las 9 de la mañana. Idem idem a las 3 de la tarde. Temperatura máxima al sol. Idem a la sombra. Temperatura mínima del día. Dirección del viento, a la mañana. Idem a la tarde. Fuerza aproximada, a la mañana. Idem a la tarde. Velocidad en las últimas 24 horas. Lluvia caída en milímetros y en el mismo tiempo. Agua evaporada en el mismo tiempo en milímetros. Estado del cielo a la mañana. Idem a la tarde.

AGENDA

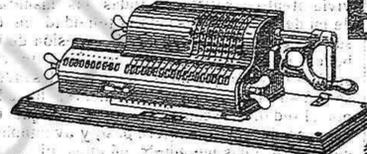
Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes: Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 20'35. El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera. Salidas de los ascendentes: Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'20.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ganadero, a las 16. Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Monforte, el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta León. Llegadas de los descendentes: Mixto, a las 6'38.—Rápido, a las 9'19.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44. El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.

Salidas de los descendentes: Tren-tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'35.—Mensajerías, a las 17'43. Todos con las tres clases, a excepción del rápido que solo conduce primera. NOTAS: Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilicen el correo ascendente, combinan en Monforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17'29. Entradas en la administración: De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijós, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte. Salidas de la administración: Para Madrid, el correo a las 12'10 y el mixto a las 0'20; para la Coruña, el correo a las 12'19 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijós, Meira y Pol, a las 14, y para Fonsagrada, a las 7. Horas de oficina: Lista, desde las 9 a las 11'15 y desde las 13'30 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados, desde las 9 a las 11. Operaciones del giro postal: Se admiten imposiciones desde las 8'30 a las 0'30, y los cobros desde las 12 a las 13'30. Entrega de los apartados: Terminada la distribución de la correspondencia llegada a la administración, se entrega durante 15 minutos, siendo ordinariamente a las 8'30 y a las 14. Salidas de los carteros: Cuando los correos no traigan retraso se hace este servicio a las 8'40 y a las 14. Recogida de buzones: En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de la administración 15 minutos antes de la salida de los correos.

SECCIÓN RELIGIOSA Santos de hoy.—Santos: El Dulce Nombre de J. sus. Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra, 4. ALMONEDA Se hace de muebles, en la Calle de la Reina, número 10, piso 3.º

Calculadora BRUNSVIGA



RAPIDÍSIMA - INFALIBLE - INCANSABLE PÍDASE CATALOGO a GUILLERMO TRONIGER & C.º, Batmes, 7; Barcelona

En Lugo: DON JUAN VAZQUEZ Administrador de Loterías



NUEVA LÁMPARA "METAL" C.G.E.-I. FILAMENTO TREFILADO IRROMPIBLE Pedirla en todas partes

VENTA Se venden en Nadela 10 pollinos garañones y seis caballos padres, procedentes de acreditadas paradas, de edad desde dos años a ocho y de talla de seis y media cuartas a siete y ocho dedos. El que desee comprarlos ya juntos ya separados puede tratar con el dueño de la parada de Nadela. Urge la venta.

Advertisement for Dositeo López Cedron, Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, located at Calle Real 22, Lugo. Services include: Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito, Compra y venta de toda clase de valores cotizables.

Advertisement for Banco Español del Río de la Plata, ESTABLECIDO EN 1886. Casa matriz: BUENOS AIRES. SUCURSALES: 57 en la República Argentina; además en Montevideo (República Oriental del Uruguay), en río Janeiro, Santos y San Paulo (Brasil), y en Europa: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Valencia y Vigo. Capital suscrito: 100.000.000'00 pesos mil. Capital pagado: 95.963.820'00. Fondo de reserva y previsión al 30 de Junio de 1913: 45.224.184'74. Prima a recibir sobre las acciones no liberadas: 2.421.708'00. OPERACIONES DEL BANCO.—Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial. Sucursal de Coruña: Real, 22, teléfono núm. 310. Horas de oficina: de nueve a una y media, y de tres y media a cinco y media. INTERESES QUE SE ABONAN: En cuenta corriente a la vista: 1 por 100 anual. DEPOSITOS a tres meses fijos: 2 1/2 por 100 anual. » seis meses fijos: 3 1/2 por 100 anual. » un año: 4 por 100 anual. » mayor plazo: Convencional. En Caja de Ahorros, desde 25 pesetas hasta 5.000 pesetas, transcurridos 60 días: 3 por 100 anual. Para esta clase de depósitos y a fin de fomentar el ahorro por acumulación de pequeñas cantidades, esta Sucursal tiene a disposición de sus clientes el servicio de huchas (alcancías), cuya entrega efectúa mediante un primer ingreso de siete pesetas. Sobre las cantidades que, retiradas de la hucha (alcancía), se ingresa en cuenta—operación que puede realizarse en cualquier tiempo a voluntad del imponente, se abonan intereses al tipo indicado de 3 por 100 anual. El imponente sólo podrá disponer del referido ingreso inicial de SIETE pesetas contra la devolución de la hucha (alcancía) que se le hubiese entregado. Cajas de alquiler para la guarda de títulos, valores, documentos, alhajas, etc. Se previene a los señores accionistas que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos, esta Sucursal admite los depósitos en custodia de acciones de este Banco, sin comisión ni gasto alguno para sus propietarios. Calle Real núm. 22.—La Coruña

Advertisement for Fernando Carvalho, CORREDOR DE COMERCIO. Se encarga de toda clase de operaciones en el Banco de España. Compra-venta de valores Cotizables en Bolsa. RUANUEVA, 13. Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.

!Lea y aprenda!

—Aburrimento dice usted? No piense en ello. No tiene usted si no cojer un tomo de **La Joya del Hogar** y le sacude al momento la pereza. Hojea usted la primera parte y en ella encuentra el medio de conservar la salud.
—Vea V. la parte siguiente y se le presentará lo que más debe preocupar a una persona: su higiene y belleza. Puede tenerse por sescontado que el que practique los preceptos que enseña esta parte del libro, aunque no quiera, ha de ser una imagen de lo más bello.
—A continuación se halla una sección dedicada a fabricar dulces, que parece que se están comiendo, y licorcs que despiden aromas de néctar divino. Luego, si la nostalgia persiste, ensaya V. las partes de aseo de la casa, sección de recreo, laboratorio casero, arte culinario, que presenta guisos hirvientes y humeantes y... si quiere saber más, en las librerías, por 3 pesetas, se lo dirán.

AUTOMÓVILES

LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913.

Representante en Galicia:
Ramón Neira
LUGO



Licenciado ::::

VALLINA

Odontólogo ○
DE LA

○ Beneficencia Municipal :::::
○ (Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7
EMILIO CASTELAR, 1, 2.º

::: Frente al Banco de España :::

Compañía Anglo-Argentina
y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices y telegrafía sin hilos.
Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

LA ROSARINA
13 de Enero de 1914

Precio del pasaje en tercera clase: **176** pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.
Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real, 14

SE VENDE un carro nuevo, de muelles, de una caballería y con asientos para uso de coche.

Informará José Díaz Varela, en el Mesón del Gallo o en esta redacción.

Arriendo

Se arrienda el 2.º piso de la casa número 6, de la calle de Manuel Becerra.
Informará D. Martín E. Rúa: calle del Miño.

Cirujano - Dentista
--- A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5
Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias
-Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º-



COMPAÑÍA HAMBURGUESA

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de **SUD AMÉRICA**

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

3 de Enero.	Rápido KONIG WILHELM II
17 de id.	» CAP. FINISTERRE.
26 de id.	» BAHIA LAURA.
31 de id.	» KONIG F. AUGUST.

Servicio de **CUBA Y MEXICO**

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

10 de Enero.	Rápido IPIRANGA.
21 de id.	» CAP. WAGENWALD.
4 de Febrero.	» BAVARIA.

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda para la posible anticipación.—Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Compañía.

EDUARDO DEL RÍO, C. Cantón pequeño, 8 y 10.—LA CORUÑA

COMPANIA del PACÍFICO

VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt. Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Orpesa		
> Orita		
> Oronsa	12 de Enero	13 de Enero
> Orcoma	26 de >	27 de >
> Oriana	9 de Febrero	10 de Febrero
> Orduña	23 de >	24 de >
> Orissa	9 de Marzo	10 de Marzo
> Ortega	23 de >	24 de >

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

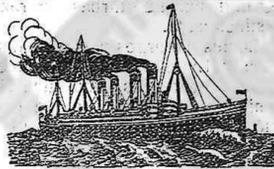
Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo, camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.



Chargeurs Reunis

Campana Francesa de navegación a vapor

LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3.ª Entero	Precio en 3.ª Medio	Precio en 3.ª Cuarto
12 de Enero JAUREGUIBERRY.			210'10
	PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. . . Ptas. 225		

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase, camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

NELSON-LINES

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correo postal.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Rover	3 de Enero	4 de Enero
Highland Laddie	31 de id.	1 de id.
Highland Lach	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 231'10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse: en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.

TALLER - DE - CONSTRUCCION
REBOREDO Y TELJEIRO

EBANISTAS

Se construyen con esmero, economía y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

Se reforman toda clase de tapicerías tanto de cafés como de hoteles y casas particulares. Esta es casa de seriedad y diligente en satisfacer a la clientela.

NO CONFUNDIRSE.—Ruameva, 12.—LUGO, Ognst

Emulsión
"Dos pescados"
"Marca registrada"



Jesús García Gestó

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.—LUGO

ARMANA, 3 Y 5, 2.º

La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión "DOS PESCADOS" (marca registrada) que compete con todas las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositorios: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

ARMANA, 3 Y 5, 2.º

La última palabra

C. G. le Trasatlántique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

A la Habana y Veracruz

El 23 de Enero el vapor LA NAVARRE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Enero el vapor MEXICO.

A Puerto Plata y Santiago de Cuba

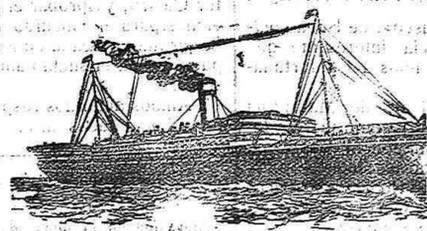
El 25 de Enero el vapor MONTREAL.

A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga.

Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida.—Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Farina.—LA CORUÑA



Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Vapor rápido FRISIA el 24 de Enero

Vapor rápido ZEELANDIA, el 7 de Febrero

Vapor rápido HOLLANDIA el 21 de Febrero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que existen en las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANUNCIAION.—El Comisario:

D. RAMONDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España,